**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

**2747 Törtel, Szent István tér 1.**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**

**2018. szeptember 26-án megtartott rendes ülésén**

**Határozatok száma: 17-25/2018. (IX.26.)**

**Törtel, 2018. szeptember 26.**

**Jegyzőkönyv**

**Készült:** Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2018. szeptember 26-án megtartott rendes ülésén.

**Helye:** Törtel Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Tanácskozó terme. (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** tisztelettel köszönti Dr. Tóth Ágnes jegyzőt, Pintérné Veres Ildikó gazdasági csoportvezetőt, a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő tagjait, majd az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 fő jelenlétével határozatképes.

Jegyzőkönyvvezetőnek felkéri Szabó Martin általános ügyintézőt, majd kéri a Képviselő-testület jóváhagyó szavazatát. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangú 2 igen szavazattal egyetért a jegyzőkönyvvezető személyével.

A napirendi pontokra a következőképpen tesz javaslatot:

**Nyilvános ülés**

**Napirendi pont Előadó**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosítása tárgyában 2. Előterjesztés a Fiatal Romák Szövetsége által szervezendő „magyarországi cigányság élethelyzetének és a roma nemzetiségi önkormányzatiság jelenének átbeszélése” programon való részvétel tárgyában 3. Előterjesztés az „adventi mesejáték” roma gyerekeknek előadás támogatása tárgyában 4. Előterjesztés a Roma Mikulás Ünnepség megrendezése tárgyában 5. Előterjesztés a „Szeretetebéd” rendezvényhez való hozzájárulás tárgyában 6. Egyebek |  | Völgyi Rudolf György  elnök  Völgyi Rudolf György  elnök  Völgyi Rudolf György  elnök  Völgyi Rudolf György  elnök  Völgyi Rudolf György  elnök |

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Képviselő-testület tagjait a mai ülés napirendi pontjának elfogadására. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a mai ülés napirendjének megtárgyalását egyhangú szavazással jóváhagyják.

1. **Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti az első napirendi pontot a 2018. évi költségvetés módosítása tárgyában, majd az írásos előterjesztés szószerinti értelmezésében előadja:

A helyi nemzetiségi önkormányzatok költségvetési határozatát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 26.§-a szerint a 23-25. §-ban meghatározott tartalommal és szerkezetben kell elkészíteni, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormány rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) és Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvényben (a továbbiakban: Stabilitási tv.) rögzített további előírásokra, eljárási szabályokra.

**I. Tájékoztatás a jogszabályi környezetről**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata önálló költségvetéssel rendelkezik, önálló könyvelést vezet, és önálló beszámolási kötelezettsége van.

Az Áht. 27. § (1) szerint Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról az önkormányzati hivatal gondoskodik.

Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.

A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

**II. Tájékoztató adatok**

**A NEMZETISÉGI önkormányzat 2018. ÉVI MÓDOSÍTOTT ELŐIRÁNYZATAI (II. NEGYEDÉV)**

A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 1/2018. (II.12.) számú határozat módosítása vált szükségessé.

**1. A kiadások alakulása: 1.379.241,- Ft**

* Személyi juttatások 418.940,- Ft
* Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. h. adó 64.000,- Ft
* Dologi kiadások 896.301 ,- Ft

**2. A bevételek alakulása: 1.379.241,- Ft**

* Működési c. tám. államháztartáson belülről 1.275.004,- Ft
* Előző év költségvetési maradványának igénybevétele 104.237,- Ft

Ezen előterjesztés áttanulmányozása után kérem a határozat-tervezetet és mellékleteit megvitatni, és a 2018. II. negyedévre szóló költségvetés módosítást elfogadni szíveskedjenek.

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal jóváhagyják a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**17/2018. (IX.26.) határozat- tervezete**

**a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetéséről szóló**

**1/2018. (II.12.) sz. határozat módosításáról**

*A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önko*rmányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 1/2018. (II.12.) számú határozat módosításáról az alábbi határozatot hozza:

1. A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetését az alábbi módosított előirányzatok szerint hagyja jóvá: (forintban)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **BEVÉTELEK** | **Eredeti előirányzat** | **Módosított előirányzat (II. negyedév)** | **KIADÁSOK** | **Eredeti előirányzat** | **Módosított előirányzat (II. negyedév)** |
| Működési c. tám. államháztartáson belülről | 782.000 | 1.275.004 | Személyi juttatások | 362.400 | 418.940 |
| Előző év költségvetési maradványának igénybevétele | 104.237 | 104.237 | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális h. adó | 64.000 | 64.000 |
|  |  |  | Dologi kiadások | 459.837 | 896.301 |
| **ÖSSZESEN** | **886.237** | **1.379.241** | **ÖSSZESEN** | **886.237** | **1.379.241** |

1. A 2018. évi költségvetés 1-8. mellékletét a módosított fő összegek szerint hagyja jóvá.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** elnök

Törtel, 2018. szeptember 26.

Völgyi Rudolf György

elnök

1. **Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti a második napirendi pontot a Fiatal Romák Szövetsége által szervezendő „magyarországi cigányság élethelyzetének és a roma nemzetiségi önkormányzatiság jelenének átbeszélése” programon való részvétel tárgyában, majd a szóbeli előterjesztésében előadja:

2018.09.29-én szeretnének részt venni a Budapesten tartandó a Fiatal Romák Szövetsége által szervezendő rendezvényen, melynek útiköltségét 10.000 Ft-ra tervezik.

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**18/2018. (IX.26.) határozata**

**Előterjesztés a Fiatal Romák Szövetsége által szervezendő „magyarországi cigányság élethelyzetének és a roma nemzetiségi önkormányzatiság jelenének átbeszélése” programon való részvétel tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2018.09.29-én a képviselő-testület tagjai részt vegyenek a Budapesten megrendezendő „magyarországi cigányság élethelyzetének és a roma nemzetiségi önkormányzatiság jelenének átbeszélése” témájú programon. A rendezvényen való részvétel költségeit 10.000 Ft-tal támogatják a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

1. **Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti a harmadik napirendi pontot az „adventi mesejáték” roma gyerekeknek előadás tárgyában, majd a szóbeli előterjesztésében előadja:

az előadást 50.000 Ft-tal szeretnék támogatni.

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**19/2018. (IX.26.) határozata**

**az „adventi mesejáték” roma gyerekeknek előadás támogatása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az „adventi mesejáték” roma gyerekeknek előadás megrendezéséhez hozzájáruljanak.  
Az előadást 50.000 Ft-tal támogatja a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

1. **Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti a negyedik napirendi pontot a Roma Mikulás Ünnepség megrendezése tárgyában, majd a szóbeli előterjesztésében előadja:

a 2018. decemberében tartandó ünnepséghez 120.000 Ft-tal szeretnének hozzájárulni, amelyből mikuláscsomagot vásárolnának roma gyerekeknek.

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**20/2018. (IX.26.) határozata**

**a Roma Mikulás Ünnepség megrendezése tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy Roma Mikulás Ünnepség kerüljön megrendezésre 2018. december hónapban.

A rendezvényhez 120.000 Ft-tal járul hozzá a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

1. **Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti az ötödik napirendi pontot a Törtel Község Önkormányzata szervezésében lebonyolított „Szeretetebéd” rendezvényhez való hozzájárulás tárgyában, majd szóbeli előterjesztésében előadja:

a rendezvényhez 120.000 Ft-tal szeretnének hozzájárulni, melyből roma családoknak főznének ebédet.

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**21/2018. (IX.26.) határozata**

**a Törtel Község Önkormányzata szervezésében lebonyolított** **„Szeretetebéd” rendezvényhez való hozzájárulás tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a Törtel Község Önkormányzata szervezésében lebonyolított „Szeretetebéd” rendezvényhez hozzájáruljanak …. adag ebéd megfőzésével 2018. december hónapban.

A rendezvényt 120.000 Ft-tal támogatja a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

1. **Napirendi pont**

Egyebek

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** az egyebek napirendi ponton belül elmondja, hogy a Törteli Szent István Király általános iskola roma tanulóit iskolai eszközök vásárlásával szeretnék támogatni melyre 20.000 Ft-ot szeretnék költeni, illetve a Törteli Tulipán Óvodába járó roma gyermekeknek is 20.000 Ft értékben szeretnének eszközöket vásárolni. Ezen felül roma gyerekeknek szeretnének ruhát vásárolni 20.000 Ft-ért és a Difani Táncklubot szeretnék támogatni 10.000 Ft-tal.

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**22/2018. (IX.26.) határozata**

**a Törteli Szent István király Általános Iskola roma tanulóinak támogatása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a roma tanulókat iskolai eszközök vásárlásával támogassa.

A támogatás mértékét 20.000 Ft-ban állapítják meg a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**23/2018. (IX.26.) határozata**

**a Törteli Tulipán Óvodába járó roma gyermekek támogatása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az óvodába járó gyermekeket óvodai eszközök vásárlásával támogassa.

A támogatás mértékét 20.000 Ft-ban állapítják meg a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**24/2018. (IX.26.) határozata**

**a törteli Difani Táncklub támogatása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a Difani Tánclubot támogassa.

A támogatás mértékét 10.000 Ft-ban állapítják meg a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**25/2018. (IX.26.) határozata**

**roma gyermekek ruháztatása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a törteli gyermeket ruhák vásárlásával támogassa.

A támogatás mértékét 20.000 Ft-ban állapítják meg a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Völgyi Rudolf

elnök

Tekintettel arra, hogy a Képviselő-testület tagjai részéről a mai ülés napirendi pontjaival kapcsolatos további kérdés, észrevétel nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** megköszöni a munkát, majd az ülést befejezettnek tekinti 9 óra 15 perckor.

Kmf.

Völgyi Rudolf György Határ László

Nemzetiségi Önkormányzat elnöke Jegyzőkönyv hitelesítő